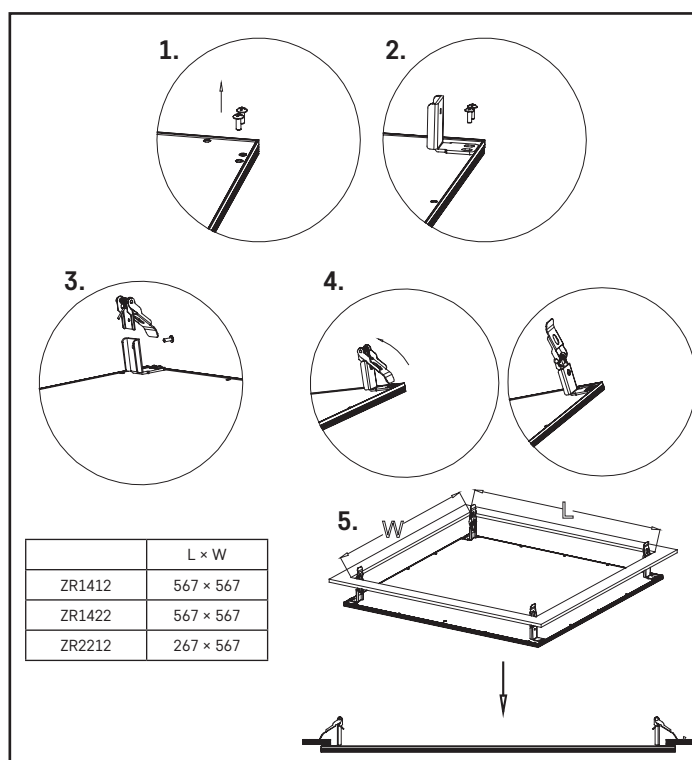
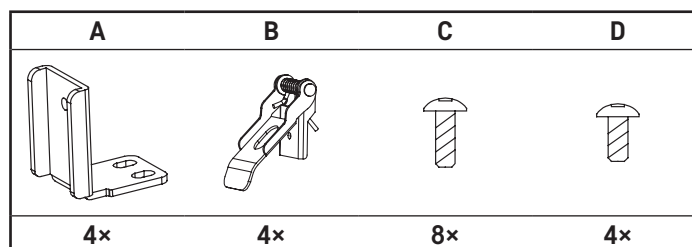


ZR9001

| | |
|-------------|--|
| GB | LED panel accessory – springs |
| CZ | Příslušenství LED panelů – pružiny |
| SK | Príslušenstvo LED panelov – pružiny |
| PL | Wyposażenie do paneli LED – sprężyny |
| HU | LED-panel tartozékok – rugók |
| SI | Pribor LED panelov – vzmeti |
| RS HR BA ME | Dodatna oprema za LED panel – opruge |
| DE | Zubehör für LED-Panels – Federn |
| UA | Компоненти світлодіодної панелі – пружини |
| RO MD | Accesorii panouri LED – arcuri |
| LT | LED skydelio priedai – spyruoklės |
| LV | LED paneļa piederums – atsperes |
| EE | LED-paneeli lisatarvikud – vedrud |
| BG | Принадлежност за светодиоден панел – Пружини |
| FR | Accessoires pour les panneaux à LED – ressorts |
| IT | Accessori per pannelli LED – molle |
| ES | Accesorios de los paneles LED – muelles |
| NL | LED-paneel accessoires – veren |



www.emos.eu



GB | LED panel accessory – springs

Contents:

- A – L-shaped holder
- B – Spring brace
- C – M3x8.5 screw
- D – M3x6.5 screw

Instructions for assembly

1. Remove the original screws from these positions
2. Fix the L-shaped holder with M3x8.5 screws
3. Fix the spring bracket to the holder with an M3x6.5 screw
4. Outstretch the spring braces and put them into the pre-prepared hole in the ceiling
5. The assembly is completed

CZ | Příslušenství LED panelů – pružiny

Obsah balení:

- A – Držák tvaru L
- B – Pružinový závěs
- C – Šroub M3x8,5
- D – Šroub M3x6,5

Postup montáže

1. Vyšroubujte původní šroubky z těchto pozic
2. Přišroubujte L držák šroubky M3x8,5
3. Připevněte pružinový závěs k držáku pomocí šroubku M3x6,5
4. Roztáhněte pružinové závěsy a vsuňte je do připraveného otvoru ve stropu
5. Montáž je dokončena

SK | Príslušenstvo LED panelov – pružiny

Obsah balenia:

- A – Držiak tvaru L
- B – Pružinový záves
- C – Skrútkka M3x8,5
- D – Skrútkka M3x6,5

Postup montáže

1. Vyskrutkujte pôvodné skrútky z týchto pozícií.
2. Priskrutkujte L držiak skrútkami M3x8,5.
3. Pripevnite pružinový záves k držiaku pomocou skrútky M3x6,5.
4. Roztiahnite pružinové závesy a vsuňte ich do pripraveného otvoru v stropě.
5. Montáž je dokončená.

PL | Wyposażenie do paneli LED – sprężyny

Opakowanie zawiera:

- A – Uchwyt o kształcie L
- B – Zawias sprężynowy
- C – Śruba M3x8,5
- D – Śruba M3x6,5

Postępowanie przy montażu

1. W tych miejscach odkręcamy istniejące śruby.
2. Przykręcamy uchwyt o kształcie L za pomocą śrub M3x8,5.
3. Zawias sprężynowy przykręcamy do uchwytu za pomocą śrub M3x6,5.
4. Rozciągamy zawiasy sprężynowe i wsuwamy je do otworów przygotowanych w suficie.
5. Montaż jest zakończony.

HU | LED-panel tartozékok – rugók

Tartalom:

- A – L alakú tartó
- B – Rugós merevítő
- C – M3x8,5 csavar
- D – M3x6,5 csavar

Összeszerelési utasítások

1. Távolítsa el az eredeti csavarokat ezekről a helyekről.
2. Rögzítse az L alakú tartót az M3x8,5 csavarok segítségével.
3. Rögzítse a rugós rögzítőpántot a tartóhoz egy M3x6,5 csavar segítségével.
4. Nyújtsa ki a rugós merevítőket, és illessze a mennyezeten előre elkészített lyukba.
5. Az összeszerelés kész.

SI | Pribor LED panelov – vzmeti

Vsebina pakiranja:

- A – Držalo L oblike
- B – Vzmetno obešalo
- C – Vijak M3x8,5
- D – Vijak M3x6,5

Postopek montaže

1. Prvotne vijake odvijte s teh mest.
2. Držalo L privijte z vijaki M3x8,5.
3. Vzmetno obešalo na držalo pritrdite s pomočjo vijaka M3x6,5.
4. Vzmetno obešalo raztegnite in vstavite v za to pripravljeno odprtino na stropu.
5. Montaža je končana.

RS|HR|BA|ME | Dodatna oprema za LED panel – opruge

Sadržaj:

- A – L-držač
- B – Opružna spona
- C – Vijak M3x8,5
- D – Vijak M3x6,5

Upute za sastavljanje

1. Uklonite originalne vijke s ovih mjesta
2. Učvrstite L-držač vijcima M3x8,5
3. Učvrstite opružno nosač na držač pomoću vijka M3x6,5
4. Nategnite opružne spona i stavite ih u prethodno pripremljene rupe na stropu
5. Sastavljanje je gotovo

DE | Zubehör für LED-Panels – Federn

Verpackungsinhalt:

- A – Halter in L-Form
- B – Federaufhängung
- C – Schraube M3x8,5
- D – Schraube M3x6,5

Montageanleitung

1. Schrauben Sie die Originalschrauben heraus.
2. Schrauben Sie den L-Halter mit den Schrauben M3x8,5 an.
3. Befestigen Sie die Federaufhängung mit der Schraube M3x6,5 am Halter.
4. Spannen Sie die Federaufhängungen und schieben Sie diese in die vorbereitete Öffnung in der Decke.
5. Fertig ist die Montage.

UA | Компоненти світлодіодної панелі – пружини

Вміст упаковки:

- A – Держак форми L
- B – Пружинна петля
- C – Гвинт M3x8,5
- D – Гвинт M3x6,5

Процес установки

1. Видаліть оригінальні гвинти з цих місць.
2. Закріпіть L держак гвинтами M3x8,5.
3. Прикріпіть пружинну петлю до держака за допомогою гвинта M3x6,5.
4. Розтягніть пружинні петлі та їх всуньте у приготовлений отвір у стелі.
5. Установка завершена.

RO|MD | Accesorii panouri LED – arcuri

Conținutul pachetului:

- A – Suport în formă de L
- B – Consolă arc
- C – Șurub M3x8,5
- D – Șurub M3x6,5

Procedura de montaj

1. Deșurubați șuruburile inițiale din aceste poziții
2. Fixați suportul L cu șuruburile M3x8,5
3. Fixați consola arc de suport cu ajutorul șurubului M3x6,5
4. Desfaceți consolele arc și introduceți în deschizătura pregătită în tavan
5. Mantajul este încheiat.

LT | LED skydelio priedai – spyruoklės

Turinys:

- A – L formos laikiklis
- B – Spyruoklinė sąvarža
- C – M3 x 8,5 varžtai
- D – M3 x 6,5 varžtai

Surinkimo instrukcija

1. Pašalinkite pradinis varžtus iš šių padėčių.
2. Pritvirtinkite L formos laikiklį su M3 x 8,5 varžtais.
3. Pritvirtinkite spyruoklės atramą prie laikiklio su M3 x 6,5 varžtais.
4. Ištempkite spyruoklės sąvaržas ir įdėkite jas į paruoštą angą lubose.
5. Surinkimas yra baigtas.

LV | LED paneļa piederums – atsperes

Komplektācijā:

- A – „L” formas turētājs
- B – Atsperes skava
- C – M3x8,5 skrūve
- D – M3x6,5 skrūve

Montāžas instrukcijas

1. Izņemiet oriģinālās skrūves no šīm vietām.
2. Piestipriniet L-formas turētāju ar M3x8,5 skrūvēm.
3. Iestipriniet atsperes skavu turētājā ar M3x6,5 skrūvi.
4. Izstiepiet atsperes skavas un iestipriniet tās iepriekš sagatavotā griestu caurumā.
5. Montāža pabeigta.

ES | Accesorios de los paneles LED – muelles

Contenido del paquete:

- A – Soporte en forma de L
- B – Bisagra de muelle
- C – Tornillo M3x8,5
- D – Tornillo M3x6,5

Pasos de montaje

1. Retire los tornillos originales de estas posiciones
2. Fije el soporte en forma de L con los tornillos M3x8,5
3. Fije la bisagra de muelle al soporte con el tornillo M3x6,5
4. Abra las bisagras de muelle e introdúzcalas en la abertura preparada en el techo
5. El montaje se ha completado

NL | LED-paneel accessoires – veren

Inhoud van de verpakking:

- A – L-vormige houder
- B – Veerhanger
- C – Schroef M3x8,5
- D – Schroef M3x6,5

Montage procedure

1. Draai de originele schroeven uit deze posities
2. Schroef de L-houder vast met M3x8,5 schroeven
3. Bevestig de veerhanger aan de houder met een M3x6,5 schroef
4. Trek de veerhangers uit en steek ze in de voorbereide opening in het plafond
5. De montage is voltooid

EE | LED-paneeli lisatarvikud – vedrud

Komplekti kuuluvad:

- A – L-kujuline hoidik
- B – rippvedru
- C – M3x8,5 kruvi
- D – M3x6,5 kruvi

Koostejuhised

1. Eemaldage nendelt kohtadelt eelmised kruvid
2. Kinnitage L-kujuline hoidik M3x8,5 kruvidega
3. Kinnitage rippvedru hoidikule M3x6,5 kruviga
4. Venitage rippvedrud välja ja sisestage need laes ettevalmistatud auku
5. Tarvikud on kokku pandud

BG | Принадлежност за светодиооден панел – Пружини

Съдържание:

- A – L-образен държач
- B – Пружинна закачалка
- C – M3x8,5 винт
- D – M3x6,5 винт

Указания за монтиране

1. Отстранете оригиналните винтове от тези позиции
2. Закрепете L-образния държач с винтове M3x8,5
3. Закрепете пружинната закачалка към държача с винт M3x6,5
4. Разпънете пружинните закачалки и ги поставете в подготвения отвор в тавана
5. Монтажът е завършен

FR | Accessoires pour les panneaux à LED – ressorts

Contenu de l'emballage :

- A – Support en forme de L
- B – Fixation à ressort
- C – Vis M3x8,5
- D – Vis M3x6,5

Procédure de montage

1. Dévisser les vis originelles de ces positions
2. Fixer le support en forme de L à l'aide de vis M3x8,5
3. Fixer la fixation à ressort au support à l'aide d'une vis M3x6,5
4. Ouvrir la fixation à ressort et l'introduire dans l'orifice qui a été préalablement préparé dans le plafond
5. Le montage est terminé

IT | Accessori per pannelli LED – molle

Contenuto della confezione:

- A – Supporto a forma di L
- B – Cerniera a molla
- C – Vite M3x8,5
- D – Vite M3x6,5

Procedura di montaggio

1. Svitare le viti originali da queste posizioni
2. Avvitare il supporto a L con le viti M3x8,5
3. Fissare la cerniera a molla al supporto con la vite M3x6,5
4. Estendere le cerniere a molla e inserirle nel foro predisposto nel soffitto
5. Il montaggio è completo

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklonpe aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnic (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: Pribor LED panelov – vzmeti

TIP: ARS-P0606

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si